

[English follows]

2020年7月28日

在学生の皆さん

明治大学

夏季休業期間中における新型コロナウイルス感染症の影響に伴う海外への渡航について

例年であれば、夏季休業期間中は大学が主催する留学プログラムへの参加や私的な海外旅行等、海外への渡航が多い時期かと思えます。

ただし、今年度は新型コロナウイルス感染症の影響が全世界に広がっており、本学が海外留学を実施する際の指針としている、外務省海外安全情報における危険情報レベルにおいては、留学中止の判断を行う基準の一つである「レベル2」以上と全世界でなっております。

また、現在日本を含む各国では、出入国の制限、査証の発給制限及び検疫強化に伴う一定期間の行動制限を行っており、渡航自体が困難な状況が継続しております。

今後、一部の国・地域においては出入国の制限や行動制限が緩和されることもあるかもしれませんが、帰国時に入国に伴う検疫等が緩和される保証はありません。

このような状況を踏まえ、外務省海外安全情報における危険情報レベル3の国・地域への渡航は止めてください。また、危険情報レベル2の国・地域についても、渡航の自粛を強く要請いたします。

なお、外国人留学生の皆さんは、母国への一時帰国について、妨げるものではありませんが、秋学期以降の授業実施形態(7月末日までにお知らせ)も踏まえて、判断をするようにしてください。

・外務省海外安全ホームページ

<https://www.anzen.mofa.go.jp/>

・厚生労働省ホームページ(新型コロナウイルス感染症について)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00001.html

July 28, 2020

Dear all students,

Meiji University

Announcement regarding international travel of students during summer break due to
the effect of COVID-19

Each year, summer break is a great opportunity for students to participate in study abroad programs or international travel.

Unfortunately this year, however, due to the global pandemic of COVID-19, the Ministry of Foreign Affairs of Japan issued level 2 (Avoid non-essential travel) or higher travel alert to the entire world. This level is one of the criteria for our university to decide cancellation of study abroad programs.

Also, many countries including Japan have been implementing immigration restrictions, visa suspension as well as movement restrictions related to strengthening border control measures, which makes it even more difficult to travel overseas.

Although it is possible for some countries and areas to lift its immigration or movement restrictions soon, it is not guaranteed quarantine measures will be eased when students return to Japan.

Considering these situations, please cancel your travel to the areas where level 3 (Avoid all travel) alert has been issued by the Ministry of Foreign Affairs of Japan. Also, we strongly advise you to consider cancelling your travel to the areas where level 2 (Avoid non-essential travel) alert has been issued by the Ministry of Foreign Affairs of Japan.

Although this announcement is not to prevent international students from temporarily returning to their home countries, please decide your travel in line with methods for conducting classes from the Fall Semester onwards (to be announced by end of July).

- Ministry of Foreign Affairs of Japan (Japanese only)
<https://www.anzen.mofa.go.jp/>
- Ministry of Health, Labor and Welfare (About Coronavirus Disease 2019 [COVID-19])
https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/newpage_00032.html